



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 306 ]  
No. 306]नई दिल्ली, सोमवार, जुलाई 7, 2003/आषाढ़ 16, 1925  
NEW DELHI, MONDAY, JULY 7, 2003/ASADHA 16, 1925

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 7 जुलाई, 2003

सं. 101/2003-सीमाशुल्क

**सा.का.नि. 525(अ).**—अभिहित प्राधिकारी, ने, यूएसओएओ, चीन जनवादी गणराज्य जर्मनी, बेलजियम, आस्ट्रीया, फ्रांस, स्पेन और इटली (जिन्हें इसमें इसके पश्चात् विषयगत देश भी कहा गया है) में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित ग्रेफाइट इलेक्ट्रोड (जिसे इसमें इसके पश्चात् विषयगत माल भी कहा गया है) पर अधिसूचना सं० 20/1998-सीमाशुल्क, तारीख 5 मई, 1998 [सा०का०नि० 233।अ।, तारीख 5 मई, 1998] द्वारा अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क को जारी रखने के विषय में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 17 मई, 2002 में प्रकाशित अधिसूचना द्वारा पुनर्विलोकन प्रारंभ किया था और पुनर्विलोकन अन्वेषण के परिणाम के लंबित रहने के दौरान प्रतिपाटन शुल्क के उपयुक्त विस्तारण के लिए अनुरोध किया था;

और केन्द्रीय सरकार ने यूएसओएओ, चीन जनवादी गणराज्य जर्मनी, बेलजियम, आस्ट्रीया, फ्रांस, स्पेन और इटली में मूल रूप से उत्पादित या वहां से निर्यातित ग्रेफाइट इलेक्ट्रोड पर अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क को अधिसूचना सं० 109/2002-सीमाशुल्क, तारीख 10 अक्टूबर, 2002 [सा०का०नि० 695।अ।, तारीख 10 अक्टूबर, 2002] का संशोधन द्वारा 20 जनवरी, 2003 तक, जिसमें वह तारीख भी सम्मिलित है, तथा अधिसूचना सं० 12/2003-सीमाशुल्क, तारीख 20 जनवरी, 2003 [सा०का०नि० 40।अ।, तारीख 20 जनवरी, 2003] द्वारा 20 अप्रैल, 2003 तक जिसमें वह तारीख भी सम्मिलित है, बढ़ा दिया है;

और अभिहित प्राधिकारी, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 9 अप्रैल, 2003 में प्रकाशित अधिसूचना सं० 28/1/1998-डीजीएडी, तारीख 9 अप्रैल, 2003 द्वारा इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि—

क। विभिन्न आर्थिक संकेतक और क्षति परिमापक दर्शाते हैं कि विषयगत वस्तुओं पर पाटनरोधी शुल्कों की समाप्ति से पाटन तथा क्षति की निरन्तरता व पुनरावृत्ति नहीं होगी और इसलिए प्राधिकारी ने चीन के अतिरिक्त विषयगत देशों से निर्यातित ग्रेफाइट इलेक्ट्रोड्स (यूएसओपीओ) पर पाटनरोधी शुल्क की समाप्ति की सिफारिश की है।  
ख। चीन के मूल अथवा वहां से निर्यातित ग्रेफाइट इलेक्ट्रोड्स (एनओपीओजीओ) या भारत को निर्यात इसके सामान्य मूल्य से कम कीमत पर किया गया है;

ग। भारतीय उद्योग को तत्त्विक क्षति पहुंची है जो कि चीन जनवादी गणराज्य से पाटित आयातों के कारण पहुंची है और अभिहित प्राधिकारी ने चीन जनवादी गणराज्य में मूल रूप से उत्पादित या वहां से निर्यातित ग्रेफाइट इलेक्ट्रोड्स (एनओपीओजीओ) पर वर्णित दशों पर पाटनरोधी शुल्क की सिफारिश की है।

सारणी

क्रम सं०	उपशीर्ष	माल का विवरण	माल की विशेषता	उद्गम देश	निर्यात क देश	उत्पादक	निर्यातक	राशि	मापन इकाई	करेंसी
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1	854511	ग्रेफाइट इलेक्ट्रोड्स	नोर्मल पॉवर ग्रेड और हाई पॉवर ग्रेड	चीन जनवादी गणराज्य	कोई भी देश	चेंगडू रोगोवांग कार्बन कं० लि०	लियाओनींग जेआइ मेटल्स एंड मिनरल्स कं० लि०	कुछ नहीं	मीट्रिक टन	यूएसडी
2	854511	ग्रेफाइट इलेक्ट्रोड्स	नोर्मल पॉवर ग्रेड और हाई पॉवर ग्रेड	चीन जनवादी गणराज्य	कोई भी देश	चेंगडू रोगोवांग कार्बन कं० लि०	लियाओनींग जेआइ मेटल्स एंड मिनरल्स कं० लि० को छोड़कर कोई अन्य	508.506	मीट्रिक टन	यूएसडी
3	854511	ग्रेफाइट इलेक्ट्रोड्स	नोर्मल पॉवर ग्रेड और हाई पॉवर ग्रेड	चीन जनवादी गणराज्य	कोई भी देश	चाइना लियानजीन जींगहाई कार्बन प्लांट	लियाओनींग जेआइ मेटल्स एंड मिनरल्स कं० लि०	234.54	मीट्रिक टन	यूएसडी
4	854511	ग्रेफाइट इलेक्ट्रोड्स	नोर्मल पॉवर ग्रेड और हाई पॉवर ग्रेड	चीन जनवादी गणराज्य	कोई भी देश	चाइना लियानजीन जींगहाई कार्बन प्लांट	लियाओनींग जेआइ मेटल्स एंड मिनरल्स कं० लि० को छोड़कर कोई अन्य	508.506	मीट्रिक टन	यूएसडी
5	854511	ग्रेफाइट इलेक्ट्रोड्स	नोर्मल पॉवर ग्रेड और हाई पॉवर ग्रेड	चीन जनवादी गणराज्य	कोई भी देश	लियाओयांग कार्बन कं० लि० आफ चाइना	लियाओनींग जेआइ मेटल्स एंड मिनरल्स कं० लि०	कुछ नहीं	मीट्रिक टन	यूएसडी
6	854511	ग्रेफाइट इलेक्ट्रोड्स	नोर्मल पॉवर ग्रेड और हाई पॉवर ग्रेड	चीन जनवादी गणराज्य	कोई भी देश	लियाओयांग कार्बन कं० लि० आफ चाइना	लियाओनींग जेआइ मेटल्स एंड मिनरल्स कं० लि० को छोड़कर कोई अन्य	508.506	मीट्रिक टन	यूएसडी
7	854511	ग्रेफाइट इलेक्ट्रोड्स	नोर्मल पॉवर ग्रेड और हाई पॉवर ग्रेड	चीन जनवादी गणराज्य	कोई भी देश	उपरोक्त नामों को छोड़कर कोई अन्य उत्पादक	उपरोक्त नामों को छोड़कर कोई अन्य निर्यातक	508.50	मीट्रिक टन	यूएसडी

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ [पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण। नियम, 1995 के नियम 18 और 23 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (1) और (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर, अद्योलिखित सारणी के स्तंभ (5) में वर्णित देशों में उदगमित, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए, ऐसे मालों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के उपशीर्ष या टैरिफ मद के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है, और जिनकी विशिष्टता उक्त सारणी के स्तंभ (4) की तत्स्थानी प्रविष्टि दी गई है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देशों से, उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित राशि, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (11) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित करेंसी और उक्त सारणी के स्तंभ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रति मापन इकाई में व्यक्त है, दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है।

2. इस अधिसूचना के अंतर्गत प्रतिपाटन शुल्क भारतीय करेंसी में संदत्त किया जाएगा।

स्पष्टीकरण:- इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए, “ विनिमय दर ” वह दर होगी जो उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 14 की उपधारा 13। के खंड [क। के उपखंड ii। के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर विनिर्दिष्ट की गई हो और “ विनिमय दर ” के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन “ प्रवेश पत्र ” के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा. सं. 354/182/2002-टीआरयू]

वि. शिवसुब्रमणियन, उप सचिव.

## MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

### NOTIFICATION

New Delhi, the 7th July, 2003

No. 101/2003-CUSTOMS

**G.S.R. 525(E).—** WHEREAS the designated authority vide notification published Part I, Section 1 in the Gazette of India, Extraordinary, dated the 17<sup>th</sup> of May, 2002, had initiated review in the matter of continuation of final anti-dumping duty imposed on import of graphite electrodes (hereinafter referred to as “the subject goods”) originating in, or exported from United States of America (USA), Peoples’ Republic of China (PR China), Germany, Belgium, Austria, France, Spain and Italy (hereinafter referred to as “the subject countries”) vide notification No. 20/98-Customs dated the 5<sup>th</sup> May, 1998 [G.S.R. 239(E), dated the 5<sup>th</sup> May, 1998], and had requested for suitable extension of anti-dumping duty pending the results of the review investigations;

AND WHEREAS, the Central Government has extended the anti-dumping duty imposed on graphite electrodes originating in, or exported from USA, Peoples Republic of China, Germany, Belgium, Austria, France, Spain and Italy *vide* notification No. 109/2002-Customs dated the 10<sup>th</sup> October, 2003 [ G.S.R. 695(E), dated the 10<sup>th</sup> October, 2002] upto and inclusive of 20<sup>th</sup> January, 2003 and *vide* notification No. 12/2002-Customs dated the 20<sup>th</sup> January, 2003 [G.S.R. 40(E), dated the 20<sup>th</sup> January, 2003] upto and inclusive of 20<sup>th</sup> April, 2003;

AND WHEREAS, the designated authority *vide* its findings *vide* notification No. 28/1/1998 dated 9<sup>th</sup> April, 2003 in the review proceedings initiated in the matter published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 9<sup>th</sup> April, 2003 has concluded that –

- (i) the various economic indicators and injury parameters imply that the cessation of anti-dumping duty on the imports of graphite electrodes (Ultra High Power grade) from USA, Germany, Belgium, Austria, France, Spain and Italy will not lead to continuance or recurrence of dumping and injury and, therefore, recommends discontinuance of anti dumping duty on graphite electrodes (Ultra High Power grade) exported to India from the subject countries except China ;
- (ii) graphite electrodes (Normal Power Grade, or NPG) originating in or exported from PR China have been exported to India below normal value, resulting in dumping;
- (iii) the Indian industry has suffered material injury caused by dumped imports from People's Republic of China;

AND WHEREAS, the designated authority has recommended imposition of anti-dumping duty at specified rates on graphite electrodes originating in or exported from PR China in order to remove injury to the domestic industry.

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) read with rules 18 and 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, after considering the aforesaid findings, hereby imposes on the goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under headings of the First Schedule to the said Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), the specification of which is specified in column (4) of the said Table, originating in the countries as specified in the corresponding entry in column (5), and exported from the countries as specified in the corresponding entry in column (6) and produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (7) and exported by the exporters as specified in the corresponding entry in column (8), and imported into India, an anti-dumping duty equal to the amount mentioned in the corresponding entry given in column (9) in the currency as specified in the corresponding entry in column (11) and per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (10), of the said Table.

Table

S.No.	Sub-Heading	Description	Specifications	Country Of Origin	Country Of Export	Producer	Exporter	Amount	Unit of Measurement	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1	854511	Graphite Electrodes	Normal Power Grade or High Power Grade	PR China	Any Country	Chengdu Rongguang Carbon Co Limited	Liaoning Jiayi Metals & Minerals Co. Ltd.	Nil	MT	USD
2	854511	Graphite Electrodes	Normal Power Grade or High Power Grade	PR China	Any Country	Chengdu Rongguang Carbon Co Limited	Any other than Liaoning Jiayi Metals & Minerals Co. Ltd.	508.506	MT	USD
3	854511	Graphite Electrodes	Normal Power Grade or High Power Grade	PR China	Any Country	China Tianjin Jinghai Carbon Plant	Liaoning Jiayi Metals & Minerals Co. Ltd.	234.54	MT	USD
4	854511	Graphite Electrodes	Normal Power Grade or High Power Grade	PR China	Any Country	China Tianjin Jinghai Carbon Plant	Any other than Liaoning Jiayi Metals & Minerals Co. Ltd.	508.506	MT	USD
5	854511	Graphite Electrodes	Normal Power Grade or High Power Grade	PR China	Any Country	Liaoyang Carbon Co. Ltd. of China	Liaoning Jiayi Metals & Minerals Co. Ltd.	Nil	MT	USD
6	854511	Graphite Electrodes	Normal Power Grade or High Power Grade	PR China	Any Country	Liaoyang Carbon Co. Ltd. of China	Any other than Liaoning Jiayi Metals & Minerals Co. Ltd.	508.506	MT	USD
7	854511	Graphite Electrodes	Normal Power Grade or High Power Grade	PR China	Any Country	Any other than those specified above	Any other than those specified above	508.506	MT	USD

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be payable in Indian currency.

1861-21102-2

*Explanation.*— For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in exercise of the powers conferred by sub-clause (i) of sub-section (3) of section 14 of the Customs Act, 1962 and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act, 1962.

[F. No. 354/182/2002-TRU]

V. SIVASUBRAMANIAN, Dy. Secy.

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 7 जुलाई, 2003

सं. 102/2003-सीमाशुल्क

**सा.का.नि. 526(अ).**—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ प्रावित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपादित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण। नियम, 1995 के नियम 18 और 23 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 20/2003-सीमाशुल्क, तारीख 5 मई, 1998 (सा0का0नि0 239(अ), तारीख 5 मई, 1998) की उन बातों के सिवाय जो ऐसे विखंडन से पूर्व की गई है या जिन्हें करने का लोप किया गया है, विखंडित करती है।

[फा. सं. 354/182/2002-टीआरयू]

वि. शिवसुब्रमणियन, उप सचिव

### NOTIFICATION

New Delhi, the 7th July, 2003

No. 102/2003-CUSTOMS

**G.S.R. 526(E).**— In exercise of powers conferred by sub-section (1) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), read with rules 18 and 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government hereby rescinds the notification of the Government of India in the erstwhile Ministry of Finance and Company Affairs (Department of Revenue), No. 20/1998-Customs, dated the 5<sup>th</sup> May, 1998, published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 5<sup>th</sup> May, 1998 *vide* No. G.S.R. 239(E), dated the 5<sup>th</sup> May, 1998, except as respects things done or omitted to be done before such rescission.

[F. No. 354/182/2002-TRU]

V. SIVASUBRAMANIAN, Dy. Secy.